

PL-Chorzów: Stamps, cheque forms, banknotes, stock certificates, trade advertising material, catalogues and manuals

OJ S 2/2013 03/01/2013

Contract award notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Urząd Miasta Chorzów Biuro Zamówień Publicznych

Postal address: Rynek 1

Town: Chorzów

Postal code: 41-500

Country: Poland

For the attention of: Helena Malik

E-mail: bzp@chorzow.eu

Telephone: +48 322411261-355

Fax: +48 322417458

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.chorzow.eu

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

Dostawa blankietów dokumentów komunikacyjnych dla Urzędu Miasta Chorzów Wydziału Spraw Obywatelskich na lata 2013–2015.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Main site or place of performance: Urząd Miasta Chorzów, 41-500 Chorzów, Rynek 1, POLSKA.

NUTS code PL22A Katowicki

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

Przedmiot zamówienia obejmuje dostawę następujących blankietów dokumentów komunikacyjnych:

1) spersonalizowany blankiet dowodu rejestracyjnego;

- 2) blankiet pozwolenia czasowego;
- 3) blankiet karty pojazdu;
- 4) nalepka kontrolna;
- 5) blankiet pozwolenia czasowego do wielokrotnego stosowania;
- 6) znaki legalizacyjne;
- a) nalepki legalizacyjne,
- b) nalepki na tablice tymczasowe,
- 7) spersonalizowany blankiet prawa jazdy;
- 8) blankiet międzynarodowego prawa jazdy;
- 9) blankiet pozwolenia do kierowania tramwajem;
- 10) spersonalizowana karta pojazdu;
- 11) spersonalizowana nalepka kontrolna.

II.1.5. CPV code(s)

22400000 Stamps, cheque forms, banknotes, stock certificates, trade advertising material, catalogues and manuals

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 1 504 319 PLN
excluding VAT

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated without a call for competition

Justification for the award of the contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union:

Directive 2004/18/EC

1) Justification for the choice of the negotiated procedure without prior publication of a contract notice in the OJEU in accordance with Directive 2004/18/EC

The works, supplies or services can be provided only by a particular economic operator for the following reason:

technical,

protection of exclusive rights, including intellectual property rights

Uzasadnienie faktyczne: Przedmiotem zamówienia jest dostawa dokumentów i oznaczeń komunikacyjnych. Zgodnie z art. 99 a i art. 75 d ustawy Prawo o ruchu drogowym z dn. 20.6.1997 r. (Dz.U. z 2005 r. nr 108, poz. 908 z późn. zm.) Minister właściwy do spraw transportu dokonuje wyboru producenta blankietów praw jazdy i pozwoleń do kierowania tramwajem oraz dowodów rejestracyjnych, pozwoleń czasowych, znaków legalizacyjnych, nalepek kontrolnych i kart pojazdów w trybie i na zasadach określonych przepisami o zamówieniach publicznych. Minister Infrastruktury w Komunikacie w sprawie producenta blankietów dokumentów komunikacyjnych z dnia 18.8.2008 r. (Dziennik Urzędowy Ministra Infrastruktury Nr 11, poz. 64) poinformował o wyborze producenta – Polskiej Wytwórni Papierów Wartościowych S.A. z siedzibą w Warszawie przy ul. R. Sanguszki 1. W związku z powyższym zamówienie może być wykonane tylko przez jednego wskazanego wykonawcę z

przyczyn technicznych o obiektywnym charakterze i z przyczyn związanych z ochroną praw wyłącznych. Udzielenie zamówienia w trybie z wolnej ręki jest zgodne z przepisami ustawy Prawo zamówień publicznych, gdyż zostały spełnione przesłanki zastosowania tego trybu określone w art. 67 ust. 1 pkt 1 lit. a) i b) ustawy.

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

RZP.271.992.2012.

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Voluntary ex ante transparency notice

Notice number in the OJ S: [2012/S 242-397307](#) of 15.12.2012

Section V: Award of contract

Contract No: RZP.271.992.2012

Lot title: Dostawa blankietów dokumentów komunikacyjnych dla Urzędu Miasta Chorzów Wydziału Spraw Obywatelskich na lata 2013–2015

V.1. Date of conclusion of the contract

27.12.2012

V.2. Information about tenders

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Polska Wytwórnia Papierów Wartościowych S.A.

Postal address: ul. Sanguszeki 1

Town: Warszawa

Postal code: 00-222

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 1 504 319 PLN

Total value of the procurement:

Value: 1 850 313 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań Środki ochrony prawnej określone w dziale VI ustawy Prawo zamówień publicznych przysługują wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu niniejszego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy Pzp.

W szczególności odwołanie wnosi się:

a). W terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia - jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 27 ust. 2, albo w terminie 15 dni - jeżeli zostały przesłane w inny sposób;

b) Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt. a) wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4. Date of dispatch of this notice

2.1.2013